



# VOYAH FREE SPORT EDITION

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ ГИБРИДНЫЙ SUV СО СПОРТИВНЫМ ХАРАКТЕРОМ



# VOYAN — ИЗВЕСТНОЕ ИМЯ НА МИРОВОМ РЫНКЕ

---

С 2022 года бренд VOYAN завоевал доверие среди покупателей, являясь образцом элегантности, качества и инновационных решений. Теперь для взыскательных клиентов, ищущих спортивные нотки в ежедневном движении, VOYAN предлагает новую версию VOYAN FREE Sport Edition. Выразительные спортивные акценты подчеркнут Вашу индивидуальность. А увеличенный запас хода позволит осуществлять дальние поездки с меньшим количеством остановок.

Всё в полном соответствии с философией бренда — «Воплощать мечты, делая жизнь лучше».



# VOYAH FREE

Интеллектуальный электрический SUV с спортивным характером

Захватывающая динамика и передовые технологии, призванные обеспечить высочайший уровень безопасности и комфорта.



Запас хода  
**1000 км**  
по условиям WLTP\*\*\*

Мощность  
**490 л.с.**

Крутящий момент  
**720 Нм**

0 – 100 км/ч\*\*  
**4,8 с**

**Полный**  
привод





VOYAH FREE

VOYAH SAĞLIKLI DENEYİMLERİNİZİN SAĞLIKLI DEĞERLERİ VOYAH'LA

## VOYAH FREE АДАПТИРОВАН ДЛЯ СЕВЕРНЫХ СТРАН

---

В основе бренда лежит тренд на слияние современных технологий и осознанного отношения к планете. Латинское наименование бренда отсылает к слову «Voyage», символизируя начало путешествия в новую эру технологических открытий в концепции ESG\*.



Зарядка от  
домашней сети  
до 11 кВт



Время заряда от  
источника постоянного  
тока — 40 минут



Подзарядка от бытовой  
розетки 220 В



Бензин 95  
Возможность заряда батареи  
от встроенного генератора



## СПОРТИВНЫЙ ЭКСТЕРЬЕР

К элегантному и стремительному силуэту VOYAH FREE добавлены передний и задний бамперы с острыми гранями, а также почти вертикальная решетка радиатора с широкими ламелями.





## НОВЫЙ ДИЗАЙН КОЛЕСНЫХ ДИСКОВ

Пятилучевые 20" колесные диски в новом дизайне с черной лакировкой эксклюзивно предлагаются для версии SPORT EDITION.

ВЫРАЗИТЕЛЬНАЯ  
ЗАДНЯЯ ЧАСТЬ КУЗОВА



ЗАДНИЙ СПОЙЛЕР С НОВЫМ ДИЗАЙНОМ ЭФФЕКТИВНО РАБОТАЕТ  
НА ВЫСОКИХ СКОРОСТЯХ, УВЕЛИЧИВАЯ ПРИЖИМНУЮ СИЛУ





## ОБНОВЛЕННЫЙ ИНТЕРЬЕР

Измененная конфигурация центральной консоли.

Переосмысленное расположение органов управления и зарядки для смартфонов.



Дополнительный дисплей управления для задних пассажиров.



## РУСИФИЦИРОВАННОЕ МЕНЮ МУЛЬТИМЕДИА\*\*\*\*

Русифицированное меню мультимедиа в инновационном электрокроссовере VOYAH FREE Sport Edition позволит владельцам электрокаров получить еще большее удовольствие от эксплуатации.

Описание и характеристики каждой из систем — от интеллектуального круиз-контроля и ассистента удержания в полосе следования до функций предупреждения столкновений и автоматической парковки — теперь доступны на русском языке. Благодаря нововведению, интуитивно понятный интерфейс стал еще более удобным. Управление подогревом кресел и режимами массажа, а также органами управления света электромобиля, атмосферной подсветкой интерьера и многими другими функциями стало комфортнее.

# НЕПРЕВЗОЙДЕННЫЙ УРОВЕНЬ КОМФОРТА: НОВЫЙ УРОВЕНЬ ОЩУЩЕНИЙ ВО ВРЕМЯ ПОЕЗДКИ

## Превосходный уровень шумо- и виброизоляции

- Многослойные звукоизоляционные передние боковые стекла
- 80+ элементов контроля аэродинамического шума

## Премиальные передние сиденья: ощущение роскоши

- Электрическая регулировка множества параметров
- Массаж, подогрев, вентиляция
- Материалы отделки сертифицированы OEKO-TEX
- Трехслойная обивка

## Интеллектуальная панорамная крыша с функцией электрохромного регулируемого затемнения (опция)

- Технология, применяемая известным производителем авиационной техники
- Уровень изоляции от ультрафиолета: 99,9 %
- Уровень теплоизоляции:  $\geq 78$  %

## HiFi-аудиосистема Dynaudio

- Аудиозвук эксклюзивного качества
- Высочайшая точность звукопередачи
- Настройка звуковых эффектов







# ОТЛИЧНЫЕ ХОДОВЫЕ КАЧЕСТВА: КОНФИГУРАЦИЯ ШАССИ ПРЕМИУМ-КЛАССА

---

## ПНЕВМАТИЧЕСКАЯ ПОДВЕСКА В СТАНДАРТНОМ ОСНАЩЕНИИ

Позволяет регулировать величину дорожного просвета в зависимости от скорости движения в диапазоне **100 мм**.

## ЗАДНЯЯ МНОГОРЫЧАЖНАЯ ПОДВЕСКА

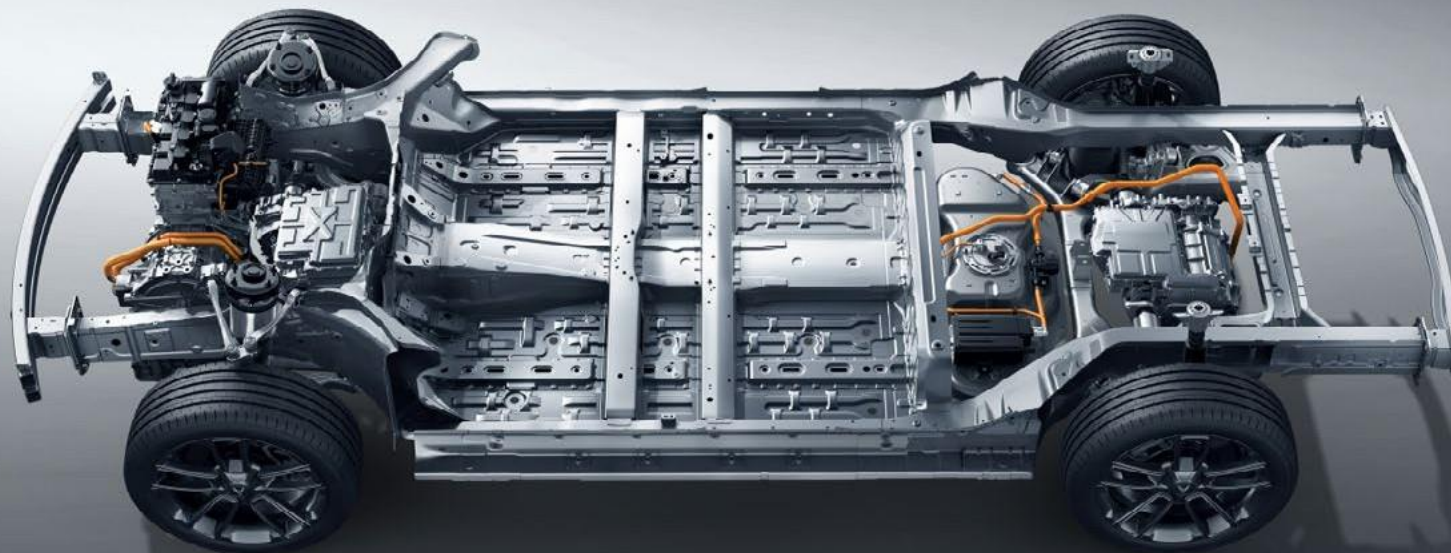
Отличается высоким уровнем надежности и энергоемкостью.

## ПЕРЕДНЯЯ ПОДВЕСКА НА ДВОЙНЫХ ПОПЕРЕЧНЫХ РЫЧАГАХ

Обеспечивает превосходную управляемость, высокий уровень ездового комфорта, устойчивости и плавности хода.

## КОНСТРУКЦИЯ ИЗ АЛЮМИНИЕВЫХ СПЛАВОВ

Легче, крепче, долговечнее.



# РОСКОШНОЕ ПРОСТРАНСТВО С ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫМИ ТЕХНОЛОГИЯМИ

---

Передняя панель с тремя интегрированными экранами и подъемным механизмом  
Передняя панель подчеркивает лаконичный и стильный дизайн салона. Три экрана, премиальная эстетика и плавность движения при подъеме и опускании создают ощущение теплоты и уюта.

«Штурманский экран» с персональным управлением  
Управлять аудиосистемой, видеоконтентом и настраивать звук теперь может не только водитель, но и пассажир на своем персональном экране.

SIM-карта для точки доступа WiFi  
Доступ в сеть Интернет для всех пассажиров.

Широкие возможности взаимодействия: управление жестами



Фото



Без звука



Ввод



Отмена

Более 50 премиальных функций, в том числе 20+ интеллектуальных ассистентов водителя



## ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ПАНОРАМНАЯ КРЫША С РЕГУЛИРОВКОЙ ЗАТЕМНЕНИЯ

В качестве опции доступа панорамная крыша с регулируемым затемнением стекла, которая создана по технологии, применяемой известным производителем авиационной техники.

В базовой комплектации Voyah Free Sport Edition оснащена панорамной крышей с сдвижным люком. В солнечную погоду крышу можно зашторить с помощью электропривода.

# СТРОГИЙ КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА

## ПРОВЕРЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ:

Оценка по **12 000+** параметрам, Испытания во всех условиях эксплуатации, проверка долговечности и интеллектуальных функций.

---

## ИСПЫТАНИЕ НА ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

**3 миллиона километров** пробега, **1 000** дорожных ситуаций. Усиленное шасси, бескомпромиссная надежность, эксплуатационное испытание трансмиссии.

## ТЕСТ В УСЛОВИЯХ ВЫСОКОГОРЬЯ

При температуре  $-40^{\circ}\text{C}$ .  
Динамика, управляемость, работа электроники, электрооборудования и аккумуляторных батарей.

## ИСПЫТАНИЕ ПРИ ВЫСОКИХ ТЕМПЕРАТУРАХ

При температуре  $50^{\circ}\text{C}$  жары.  
Управляемость, работа климатической установки, подвески и трансмиссии.

## ИСПЫТАНИЕ НА ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

Более тысячи сценариев использования электронных систем и электрооборудования, климатической установки, аудиосистемы и т. д.

## ИСПЫТАНИЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫХ СИСТЕМ ПОМОЩИ ВОДИТЕЛЮ

**1 миллион километров** пробега. Сбор данных о состоянии дорожного покрытия, анализ условий движения, проверка эксплуатационных характеристик.



VOYAH FREE

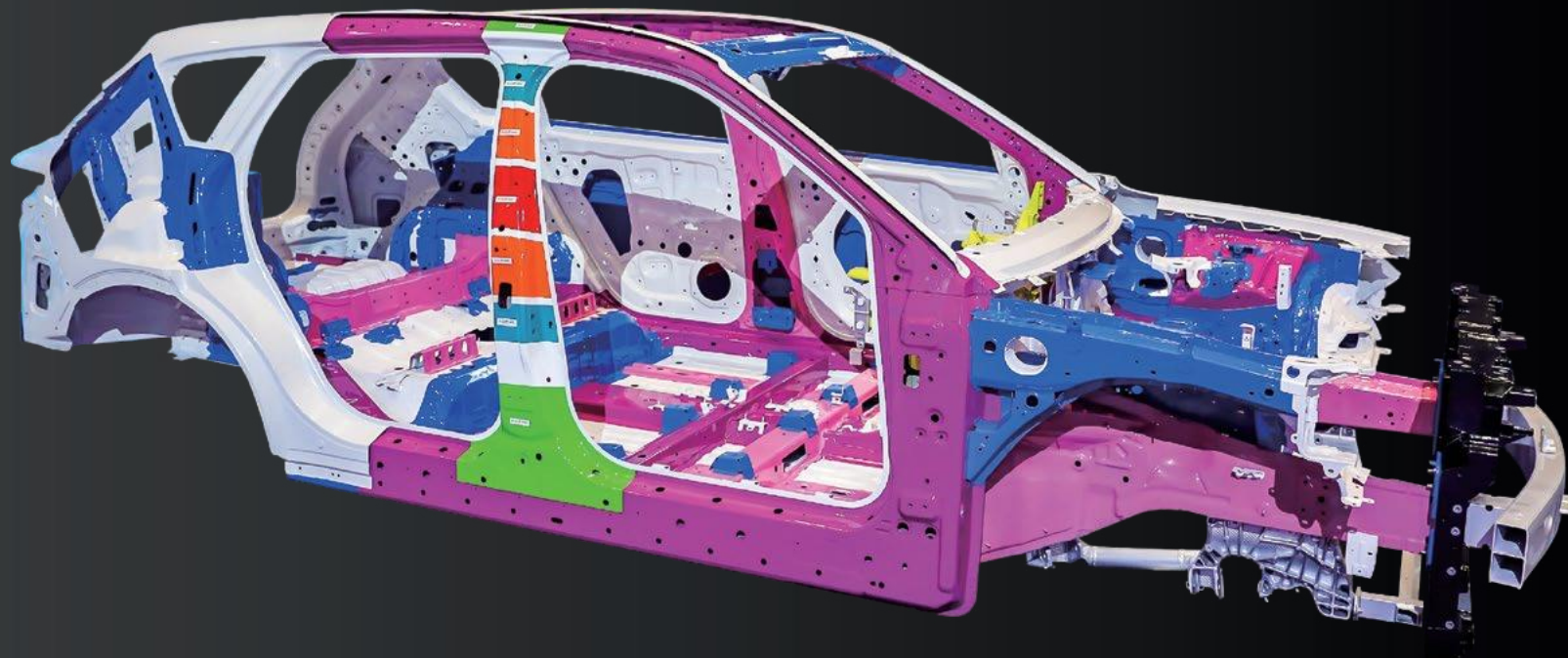
VOYAH ВАША ПЕРВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ КОМПАНИЯ VOYAH SU

# БЕЗОПАСНОСТЬ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ

---

Силовой каркас кузова с пределом прочности **2000 МПа**. Доля высокопрочной стали при изготовлении кузова достигает 75%. Передние стойки кузова изготовлены из термоформованной стали, а при изготовлении дверных балок используют алюминий и кремний.

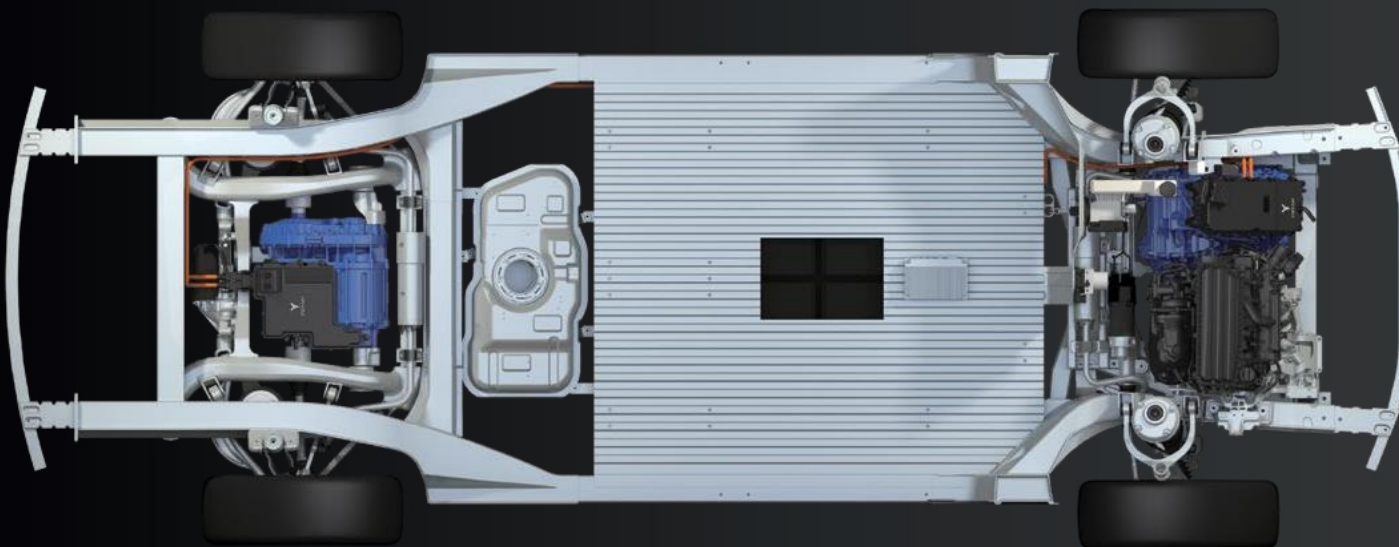
Выдающиеся характеристики жесткости кузова на кручение обеспечивают отличную управляемость автомобиля, что способствует улучшению его активной безопасности.



# БЕЗОПАСНАЯ ТЯГОВАЯ БАТАРЕЯ

---

- Прочный корпус, изготовленный из композитных материалов, сверхпрочных видов стали и алюминиевых сплавов, применяемых в аэрокосмической отрасли.
  - Точный мониторинг состояния.
  - Автоматическая индукционная система управления.
- В общей сложности батарея прошла более **100** различных проверок безопасности, включая преодоление **водных препятствий** и **краш-тесты**.



# VOYAH FREE

## SPORT EDITION

### ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ ГИБРИДНЫЙ SUV СО СПОРТИВНЫМ ХАРАКТЕРОМ

ВНЕШНЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ	
Скрытые дверные ручки	s
Бесключевой доступ	s
Система запуска без ключа (бесключной запуск)	s
Панорамная крыша с подвижной передней секцией и солнцезащитной шторкой с электроприводом	s
Светодиодные фары головного света	s
Автоматическое переключение ближнего и дальнего света	s
Приветственная проекция в передних дверях	s
Датчик дождя	s
Наружные зеркала заднего вида с электроприводом, автоматическим складыванием и электрообогревом	s
Акустически комфортное остекление в передней части салона	s
Тонировка стекол задней полусферы автомобиля	s
Электрообогрев заднего стекла	s
Аэродинамический спойлер на крышке багажника	s

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПОМОЩИ ПРИ ВОЖДЕНИИ	
Передние и задние датчики парковки	s
Камеры кругового обзора 360° с функцией прозрачного шасси	s
Система автоматической парковки	s
2 камеры мониторинга интерьера	s
Система управления жестами	s
Адаптивный круиз-контроль ACC	s
Система мониторинга слепых зон BSD	s
Ассистент удержания в полосе движения LKA	s
Контроль центра полосы движения LCC	s
Предупреждение об угрозе фронтального столкновения FCW	s
Предупреждение об угрозе столкновения сзади RCW	s
Система оповещения об объектах, движущихся в поперечном направлении сзади автомобиля RCTA	s
Система помощи при движении в пробке TJA	s
Ассистент движения по автомагистрали HWA	s
Система контроля курсовой устойчивости ESP	s
Система помощи при торможении	s
Фронтальные подушки безопасности	s
Боковые подушки безопасности передних сидений	s
Боковые шторки безопасности	s

ВНУТРЕННЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ	
Накладки на пороги, передние с подсветкой	s
Подъемная панель приборов с тремя 12,3" экранами	s
Атмосферная подсветка интерьера (64 цвета)	s
Беспроводная зарядка для смартфона на центральной консоли	s
Аудиосистема Dynaudio Hi-Fi (10 динамиков)	s
Антибликовое зеркало заднего вида с автозатемнением	s
Видеорегистратор	s
Разъемы USB/Type C в нише центральной консоли и на центральном тоннеле	s
Розетка 12В (2 шт.)	s
Электропривод крышки багажника	s
Бесконтактное открытие крышки багажника	s
Шторка багажного отделения	s
Система питания внешних устройств	s
Подогрев руля	o

СИСТЕМА КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ	
Двухзонный климат-контроль	s
Воздуховоды для задних пассажиров	s
Охлаждение перчаточного ящика	s
Автоматическое антизапотевание лобового стекла	s
Высокоэффективная система фильтрации воздуха PM2.5	s
Интеллектуальная система ароматизации воздуха	s
Интеллектуальная система управления воздухом	s
Режим интенсивного обдува лобового стекла для удаления наледи	o

ШАССИ	
Пневматическая подвеска	s
Электроусилитель рулевого управления с переменным усилием	s
Система помощи при старте на подъеме	s
Система помощи при спуске с горы	s
Функция Auto Hold	s
Система рекуперации энергии торможения	s

СИДЕНЬЯ	
Обивка высококачественными материалами, сертифицированными по международному стандарту Oeko-Tex standard 100	s
12-позиционная электрорегулировка передних сидений	s
Подогрев, вентиляция, массаж передних сидений	s
Подогрев левого и правого сидений второго ряда	o
Спинка заднего сиденья, складываемая в соотношении 40/60	s
Подлокотник заднего сиденья с подстаканниками	s

ЦВЕТА КУЗОВА	
Искрающийся черный	o
Небесно-голубой	o
Арктический белый	o
Нефритовый зеленый	o
Бронзовый	o
Серый	o

ЦВЕТА САЛОНА	
Черный с акцентными элементами темно-синего цвета (экокожа)	o
Бежевый с акцентными элементами темно-синего цвета (экокожа)	o
Коричнево-красный с акцентными элементами цвета слоновой кости (экокожа)	o
Черный (комбинированная обивка экокожей/искусственной замшей)	o
Серый (комбинированная обивка экокожей/искусственной замшей)	o

СТИЛЬ КОЛЕС	
20-дюймовые черные легкосплавные диски в спортивном стиле	s

ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	
Панорамная крыша с регулировкой затемнения (0-100%)	200 000 Р
20-дюймовые двухцветные легкосплавные диски, дизайн 5 двояных спиц	100 000 Р

S - стандартное оборудование      O - опциональное оборудование





# VOYAH FREE Sport Edition

6 ЦВЕТОВ ЛАКОКРАСОЧНОГО ПОКРЫТИЯ КУЗОВА,  
БОГАТЫЙ ВЫБОР ОФОРМЛЕНИЯ ИНТЕРЬЕРА

## ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Длина/ширина/высота (мм)	4905/1950/1645
Колесная база (мм)	2960
Минимальный дорожный просвет (мм)	113
Максимальный дорожный просвет (мм)	213
Снаряженная масса (кг)	2270
Вместимость багажного отделения (л)	560
Вместимость при сложенных сиденьях второго ряда (л)	1320

## ПАРАМЕТРЫ РАБОТЫ

Разгон от 0 до 100 км/ч (с)	4,8
Максимальная скорость (км/ч)	200

## ТЯГОВАЯ СИСТЕМА

Запас хода только на батарее - WLTP (км)	160
Запас хода только на батарее - CLTC (км)	210
Комбинированный запас хода - CLTC (км)	1201
Комбинированный запас хода - WLTP (км)	1000
Полный привод с передним и задним электродвигателями	s
Общая мощность тяговой системы (кВт)	360
Максимальный крутящий момент (Нм)	720
Тип батареи	Никель-кобальт-марганцевая батарея
Емкость батареи (кВт·ч)	39,2
Быстрая зарядка постоянным током (20%-80%)	30 мин.
Обычная зарядка переменным током (20%-100%)	5,7 часов (4,5 часа при опциональном ЗУ 11 кВт)
Мощность встроенного зарядного устройства (кВт)	7
Двигатель внутреннего сгорания	1.5T L4 (110 кВт)
Вместительность топливного бака (л)	56
Допустимое октановое число	95



Искрящийся черный



Бронзовый



Небесно-голубой



Нефритовый зеленый



Серый



Арктический белый



20-дюймовые легкосплавные колесные диски с черной лакировкой



20-дюймовые легкосплавные колесные диски (опция)





## VOYAH FREE Sport Edition

Варианты отделки интерьера:  
Роскошный бежевый салон  
с темно-синими акцентными элементами.



## VOYAH FREE Sport Edition

Варианты отделки интерьера:  
Утонченный коричнево-красный салон  
с акцентными элементами цвета слоновой кости.



## VOYAH FREE Sport Edition

Варианты отделки интерьера:  
Классический черный салон  
с темно-синими акцентными элементами.



## VOYAH FREE Sport Edition

Новый вариант отделки интерьера:  
Классический черный салон с контрастной зеленой строчкой  
Комбинированная обивка из высококачественной экокожи в  
сочетании с искусственной замшей.



## VOYAH FREE Sport Edition

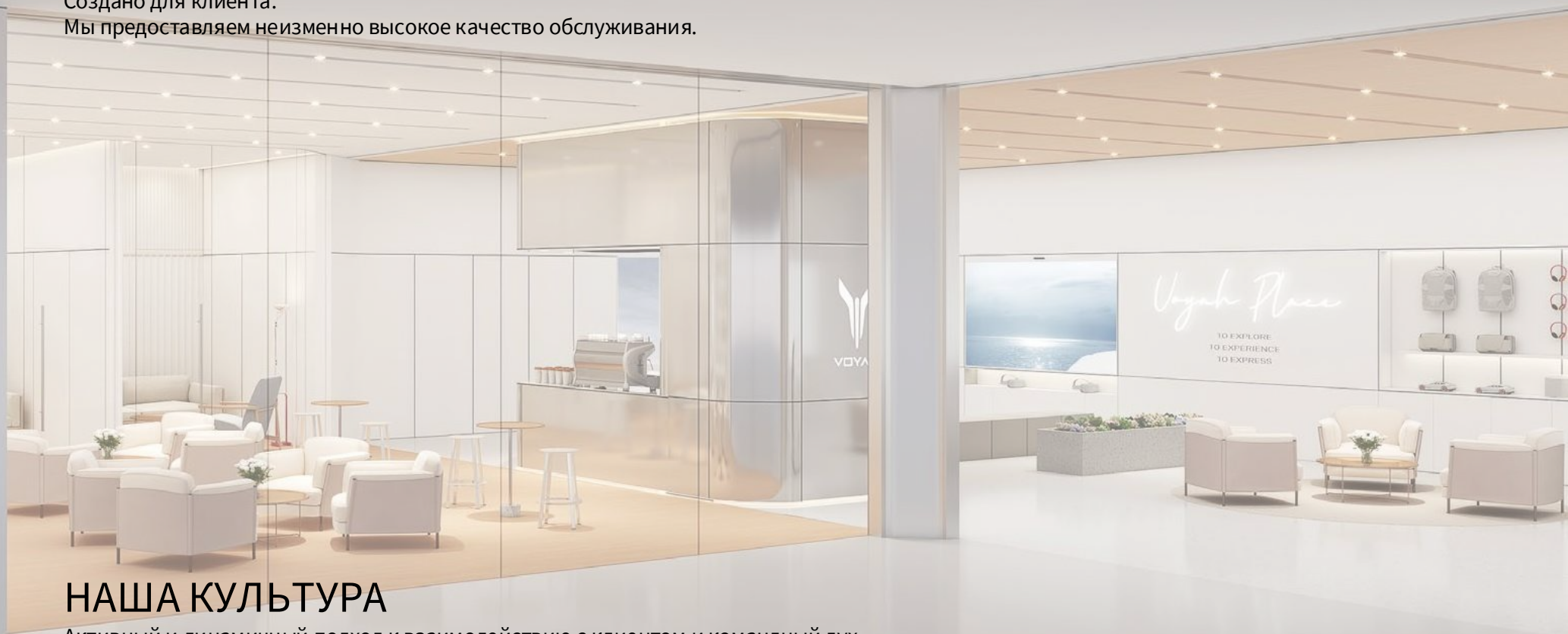
Новый вариант отделки интерьера:  
Серый салон.

Комбинированная обивка из высококачественной  
экокожи в сочетании с искусственной замшей.



# VOYAH SPACE: ПРОСТРАНСТВО VOYAH

Создано для клиента.  
Мы предоставляем неизменно высокое качество обслуживания.



## НАША КУЛЬТУРА

Активный и динамичный подход к взаимодействию с клиентом и командный дух.



Список официальных дилеров VOYAH приведен на сайте  
[WWW.VOYAH.SU](http://WWW.VOYAH.SU)



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Ваша уверенность — наш приоритет. Все электромобили марки VOYAH, реализованные в России через официальную розничную сеть, получают гарантию от производителя. На основные и самые дорогие узлы и агрегаты, такие как тяговая батарея, тяговые двигатели и элементы трансмиссии, она составляет 5 лет (100 000 км). Право на гарантийное обслуживание может быть реализовано у любого официального дилера марки VOYAH в России по выбору клиента.

Подробные условия гарантии уточняйте у официального дилера VOYAH.



Войя финанс. Войя лизинг. Войя Трейд ин. Войя Иншурэнс. Подробные условия финансовой поддержки и условия приобретения автомобиля в лизинг уточняйте у официальных дилеров VOYAH.

\*Концепция ESG (корпоративного управления с упором на сохранение окружающей среды и социальное развитие) сегодня является одним из основных трендов развития промышленности. В условиях глобального климатического кризиса показатели ESG выходят на первый план: способность компании принять новые вызовы и адекватно ответить на них является в этих условиях серьезным конкурентным преимуществом. Практические шаги по внедрению ESG-трансформации прежде всего связаны с решением проблем окружающей среды и направлены против глобального потепления.

\*\*Информация предоставлена заводом-изготовителем по результатам проведенных испытаний. Реальные показания могут отличаться в зависимости от дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

\*\*\*Значения запаса хода приведены согласно результатам тестовых испытаний по циклу WLTP. Реальные значения могут отличаться.

Данный параметр находится в прямой зависимости от индивидуальной манеры управления транспортным средством, дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

\*\*\*\*Возможность проведения русификации доступна только на автомобилях реализованных через официальные дилерские центры VOYAH, после получения запроса владельцев автомобилей VOYAH.

Представленные в данном каталоге модели, варианты комплектации, дополнительные услуги, могут быть доступны не во всех странах. Сведения о комплектации, внешнем виде, мощности, размерах, массе, потреблении топлива или электричества и эксплуатационных расходах приведены по состоянию на момент подготовки каталога. Компания не несет ответственности за возможные ошибки и опечатки в тексте, а также расхождения относительно цвета и формы автомобилей, изображенных на иллюстрациях. Представленные на изображениях автомобили могут отличаться от серийных моделей. Возможны изменения.

Данный документ создан компанией ООО «Моторинвест» в мае 2024 года. Приведенная в нем информация об автомобиле и сопутствующих сервисах является ознакомительной. Актуальные данные о конкретном автомобиле, цвете, комплектации уточняйте у вашего менеджера по продажам в официальном дилерском центре VOYAH.

Не является публичной офертой. Все изображения носят информационный характер.



ПРОВЕРЬТЕ ВАШ АВТОМОБИЛЬ

Для проверки срока гарантийного обслуживания автомобиля введите VIN-номер.